

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA“
 | fondată la anul 1868 |
 în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 (edificiul propriu).
 asigură pe lângă cele mai favorabile condițiuni:
contra pericolului de foc și exploziune:
 clădiri de orice fel, locuințe și edificii economice, magazine de mărfuri, mobile
 vestiment, rufe, cărți și vite de tot soiul, fructe de câmp și produse de recoltă
pe viața omului:
 în toate combinațiunile, ca asigurări pe casul de moarte, cu termene fixe, asigurări
 cu plățile de două ori a capitalului, asigurări de copii, de zestre, rente viagere etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.
 Acest fel de asigurare a vieții a cunoscut în Germania un teren vast, astfel că numai în anul 1897 s'au
 încheiat asigurări de viață în valoare de peste 115 milioane mărci (183 milioane coroane). Condi-
 ționile „Transilvaniei“ sunt foarte libere și corespund condițiilor băncilor mari din imperiul german.
 Se recomandă în special preșilor, învățătorilor și economilor noștri dela sate, precum și funcționarilor etc.

Avere totală
 fond de rezervă cu finea anului 1898: 985.222 cor. 58 bani.
 activele cu finea anului 1899: 2.072.059 cor. 96 bani.

Stocul asigurărilor
 în secțiunea asigurărilor asupra vieții cu finea anului 1898:
 5293 polițe despre 7.750.000 coroane,
 în secțiunea asigurărilor contra pericolului de incendii
 valori asigurate: 59.130.352 coroane.

Dela întemeierea institutului s'au solvit:
 pentru desdaunări de incendii: 2.748.002 cor. 62 bani,
 pentru capitale asigurate pe viață: 2.342.781 cor. 72 bani,
total 5.090.784 coroane 34 bani.

Prospecte și tipăriți se dau gratuit.

Informațiuni și oferte se primesc la Direcțiune în Sibiu, precum și la agenturile
 principale în Brașov, Cluj, Arad și Timișoara, asemenea și la reprezentanții speciali în toate
 comunele mai mari.

[207] 18—30

Direcțiunea în Sibiu,
 str. Cîsnădiei nr. 5, etajul I., curtea I.

Căsătoria viitorului.
 Ediția 47 cu ilustrațiuni. Modern,
 practică și foarte instructiv. În esten-
 siune de 208 pag., preț 30 cruceri,
 porto 12 cr. separat, pentru care spe-
 darea se va face ca epistolă dublă
 închisă. (Marce postale austriace și un-
 gare se primesc în preț de plată).

I. Zarba & Co.
 Hamburg. [94] 8—26

„Tipografia“, societate pe acțiuni Sibiu.
 Se află de vânzare:
George du Maurier

TRILBY.
 IN ROMANEȘTE
 DE
 AFIN DE LA TUSCIA.

Preț 2 cor. plus 10 fl. porto.

Mit der **Goldenen Medaille und dem Ehrenpreise** prämiiert,
 der **allerhöchsten** Auszeichnung
 der Jubiläums-Ausstellung für allgem. Hygiene Dresden 1899.

PLATEN
Die Neue Heilmethode
 Lehrbuch der naturgemässen Lebensweise, der Gesundheitspflege
 und der arzneilosen Heilweise.

Hauptwerk.
 Mit einem anatomischen Modell des männlichen Körpers,
 bis in die kleinsten Teile zerlegbar, in Buntdruck, 8 Chromotafeln
 und 431 Text-Abbildungen. Preis: hochgeleg. geb. in 1 Bde. 10 Mk. =
 6 fl. 6 W. = 13.35 frs., in 2 Bdn. 11 Mk. = 6.60 fl. 6 W. = 14.70 frs.

Supplement. Nur für Erwachsene!
 Mit einem anatomischen Modell des weiblichen Körpers,
 bis in die kleinsten Teile zerlegbar, in Buntdruck, 15 Chromotafeln
 und 48 Text-Abbildungen. Preis in reichgeprägtem Prachtband
 10 Mk. = 6 fl. 6 W. = 13.35 frs.

Hauptwerk u. Supplement zusammen, in 3 Bdn.
 geb., i. eleg. Karton, 20 Mk. = 12 fl. 6 W. = 26.70 frs.

Im „Platen“ sind sämtliche bisher erprobte Heilmethoden, wie die
 von Priessnitz, Schroth, Rikli, Kneipp, Hensel, Glancke etc.
 enthalten. Indem nur das wirklich Gute und Erfolgreiche, die
 Quintessenz der genannten Lehren mit der Platenschen Methode
 verschmolzen wurde, ist eine

Encyclopädie der Naturheillehre von grösstem Werte
 entstanden, die, auf jeden Krankheitsfall individuell eingehend,
 der Menschheit ganz hervorragende Dienste zu leisten geeignet ist.
 Zu beziehen durch alle Buchhandlungen sowie direkt vom Verlage
 Berlin W. 57
 und Leipzig. **Deutsches Verlagshaus Bong & Co.**

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu
 Strada Poplăcii Nr. 15.

Legea veterinară
 atât de mult folosită de tuturor economilor și tuturor primărilor
 comunale — a eșit de sub tip în a doua ediție îndreptată și îmbogă-
 țită. Reunirea română de agricultură din comitatul Sibiuului a
 îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate
 de potrivită, pentru că poporul se poate pe deplin înțelege sfaturile
 și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite,
 boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu
 împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe
 despre

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)
 și
BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)
 stînd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De
Tormay Béla.
 Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate
 cumpăra dela

„Tipografia“,
 societate pe acțiuni în Sibiu.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Studii Literare
 de
Teodor Raica,
 profesor de liceu.

Cuprinzînd:
 O gramatică-parodie.
 Veacul al XVI-lea.
 Codrul frate cu Românul.
 Monografia preposiției „de“

O carte de mare preț pentru toți profesorii,
 dascălii și cărturarii români.
 Prețul numai 1 cor. 50 bani.
 Se poate procura dela
 Librăria „Tipografia“,
 societate pe acțiuni în Sibiu.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țeară
 a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni,
 patria lui Horia și Iancu, să citească scrierile
 lui Silvestru Moldovan anume:

Teara-Noastră,
 descrierea părților sudice ale Transilvaniei
 și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.
 Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călă-
 torie, cu datele și porturile Românilor și cu
 multe legende despre dealuri, cetăți, isvoare ș. a.
 Fiecare carte costă 2 cor. (și 10 bani porto),
 în România 3 lei

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elo-
 gioase aceste descrieri, unicele cele avem despre Tran-
 silvania în limba română:

„Liga română“, scrie între altele:
 „Până astăzi n'a existat în limba română o des-
 cripție a acestor regiuni atât de interesante din mai
 multe puncte de vedere. Dl. Silvestru Moldovan a răs-
 pus deci prin această publicățiune unei trebuințe ce
 intr'adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor
 va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită“

Comandă se pot face la
 „Tipografia“,
 societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la Librăria
 „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu:

Lupta pentru drept
 de
Dr. Rudolf de Jhering
 traducere
 de
Teodor V. Păcățian.
 Preț 2 coroane.

Această carte ar trebui să o citească și studieze
 — fiecare Român,
 — luptător pentru
 — dreptul național.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale
 tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus
 dela 40 cr. sau 1 leu la 80 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni
 Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T.
 Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Petru Poveste de I. T. Mera. Un
 exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tîndală. Anecdote de Silvestru Mol-
 dovan. Preț 1 leu exemplar 8 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu,
 culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50
 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión.
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăciutul. Obiceiurile teranilor români la nuntă,
 de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau
 32 bani.
9. Fieca a nouă mame Poveste de Silvestru
 Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Mol-
 dovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
11. Stîntul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni.
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărătul. Poveste de Silvestru Moldovan
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstălmăc de mamă. Legende populare din giu-
 rul Născăudului. De George Coșbuc. Un exem-
 plar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojona Născăud, tradusă din limba
 boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exem-
 plar cu preț redus dela 1 fl. sau 8 lei la 80 cr.
 sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui
 Ión. Un exemplar 6 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrani. Ghicitori, întrebări și răspunsuri,
 frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al
 lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Caldărușa cu trei picioare. Poveste frumo-
 soasă de Eleonora Tănăsescu, după A. Ge-
 nevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Compoata. Poveste de I. T. Mera. Un exem-
 plar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndărătnic. Novela de Björnsterne
 Björnson. (1886). Un exemplar 4 cr. sau 8
 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teară. Din novelele
 californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar
 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătarea. Din povestile lui Andersen. Un
 exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc
 Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoica. Din fantasticele lui Nicolae Gogol
 Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc
 Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson
 (1889). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasticele lui Nicolae Gogol. Un
 exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici
 Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgărcitul. Comedie de Molière. Un exemplar
 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Mol-
 dovan. Un exemplar 6 cr. sau 60 bani.
31. Născăud-impărat. Poveste din popor de „Mă-
 gineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-impărată și peana ei aleasă. Poveste
 din popor de „Măgineanu“. Un exemplar
 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc
 Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Căsușă de dascălul Ioan F. La-
 zar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța
 Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P.
 Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan
 Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exem-
 plar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-
 zoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posesiuni bun de inimă. Comedie în 3 acte de
 Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și
 Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau
 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan
 Moța. Un exemplar 16 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar
 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalta pînă la rău. Poveste de Nicolae Trim-
 bișoia. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru
 Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exem-
 plar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Tradu-
 cere din limba rusă de Elena Hodoș. Un exem-
 plar 40 cr. sau 80 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar
 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire
 librarilor și peste tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Ilustrații românești!

Cărți postale
 cu
ilustrații românești
 „...toate 'a tot
 Frumoase cât eu nici nu pot
 Mai frumoase s'-'mi socot —
 Cu mintea mea,
 în

peste 20 variante,
 care de care
 mai fermecătoare
 Se află cu prețul de 10 bani per bucată
 la

„Tipografia“,
 societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcii nr. 16.
 La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Pentru tipar responsabil: Iosif Maraschall

„Foaia Poporului“,
 este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“
 ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins
 bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu
 ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie
„Foaia Poporului“
 va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adeptul sau prin mandate postale la
„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.